

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 11 (1984)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

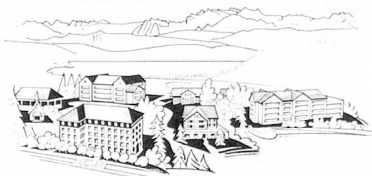
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausbildung in Schweizer Privatschulen Education dans les écoles privées de Suisse



INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger
6316 Zugerberg, Telefon 042 21 17 22
1000 Meter über Meer

**Internationale Schule
für Söhne ab 10 Jahren**
American School: 5th-12th Grade
Schweizer Sektion:
Primarschule Klassen 4-6
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und
Maturitätsprüfungen im Institut
Ferienkurse: Juli-August



Internat pour garçons de 10 à 19 ans
Ecole primaire, 5^e et 6^e classes
Gymnase (Lycée):
types A, B, C, D, E avec maturité
Ecole de commerce avec diplôme

Les examens finaux, passés à l'école même, sont reconnus par la Confédération, l'Abitur allemand par la République Fédérale d'Allemagne.

Langue d'enseignement: l'allemand.
Beaucoup de possibilités de sport

Renseignements par le rectorat:

Dr. G. A. Bezzola-de Meuron, CH-7524 Zuoz 8,
Engadine, Téléphone 082/71234



Schweizerische Alpine Mittelschule Davos

- Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren.
- Gymnasium (Typen A, B, C, E) mit eidg. Maturität.
- Handelsmittelschule (BIGA-angelernt).

Sommer- und Wintersport.

Auskünfte erteilt: Rektor Dr. E. Bolliger,
Telefon: 083/35236

Institut Anglo-Suisse «Le Manoir» 16-23, route de Neuchâtel CH-2520 La Neuveville

Ecole internationale pour Jeunes Filles

Etudes approfondies des langues modernes (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol). Certificats et Diplômes officiels (Alliance Française, Université de Cambridge). Méthodes audio-visuelles, laboratoires de langues, informatique. Culture générale - Economie familiale. Vacances studieuses et cours de langues en Juillet et Août. Séjour d'hiver et d'été dans les Alpes Suisses à Wengen.

Début de l'année scolaire en septembre et en avril.

Direction: J. Voumard-Rodrigues, Tél. 038 51 36 36, Telex BCBN 95 28 22 CH

Études, éducation et soleil: Engadin (1720 m s.m.)

Lycée régional avec internat pour jeunes filles et garçons à partir de 13 ans:
• tous les types du lycée inférieur • lycée du type E • école de commerce • école
secondaire • année d'orientation professionnelle • cours d'allemand • diplôme et
baccalauréat fédéraux



evangelische
mittelschule
samedan

Renseignements et prospectus auprès de:
E. M. S., CH-7503 Samedan,
tél. 082/65851. Dr. H. Schmid, recteur

Alpines Institut Kandersteg Berner Oberland 1200 m ü. M.

Internat mit kleiner Schülerzahl für Knaben und Mädchen von
10-16 Jahren, familiär geführt.

Primar- und Sekundarschule

staatl. anerkannt

Spezial-Deutschkurse

für fremdsprachige Kinder

Sommer-Feriensprachkurse

Juli/August

Winter-Ferienkurse mit Sprachunterricht

Sommer- und Wintersportmöglichkeiten.

Schul- und Internatsleitung: Dr. J. Züger, Telefon 033 751474

Internat pour les jeunes Suisses de l'étranger

Suite à une requête du Secrétariat des Suisses de l'étranger, école privée de l'Oberland bernois, éprouvée depuis
35 ans offre logement, subsistance et soins particuliers à vos
garçons et filles; écoles primaires, secondaires, profession-
nelles et gymnasium dans les **écoles publiques** de la région.



Possibilités de cours supplémentaires de langues - surtout
d'allemand - dans la maison. Références excellentes de pa-
rents, pédagogues et autorités.
Prix de base par année scolaire (sans vacances) dans notre in-
ternat: fr.s. 15800.-

Famille D'Gaugler

3812 Interlaken, Suisse, Tel. 36-221718

¿Considera usted la posibilidad de inscribir a sus hijos en una escuela en Suiza?

Insuficientes o inadecuadas posibilidades de educación en el país de residencia, el regreso a Suiza luego de algunos años de estadía en el extranjero, o el deseo de obtener una formación profesional en su propia Patria, se encuentran entre las numerosas razones que pueden llevar a los padres, suizos del extranjero, a enviar a sus hijos en edad escolar a una escuela de nuestro país.

Hay tres posibilidades que se ofrecen a los padres:

● Inscribir a sus hijos en un internado privado; Suiza es bien conocida por el gran

número de institutos privados que gozan de excelente reputación, pero que resultan muy onerosos.

● Solicitar su inscripción en una escuela primaria o secundaria pública; lo que constituye la mejor solución y la menos onerosa con miras a obtener un diploma que permita el ingreso a una Universidad. Sin embargo, la elección de esta solución acarrea para los padres diversos problemas: encontrar una familia para alojar a sus hijos y, sobre todo, para secundarlos en sus tareas escolares.

● Finalmente, una solución intermedia es

la estadía de los jóvenes en un internado privado que les permita seguir al mismo tiempo los cursos de una escuela pública. Los niños son así ayudados en sus tareas escolares por personas competentes y pueden participar de la vida del internado en general. Esta solución tiene la ventaja de no ocasionar gastos excesivos y, sobre todo, asegura una excelente formación.

El Secretariado de los suizos del extranjero queda a su disposición para cualquier información suplementaria que pudiera de-
sear. En la presente publicación se encuentran anuncios de varios internados conocidos.